

平成22年(2010年)10月入学
 大阪大学大学院工学研究科博士前期課程
 フロンティアバイオテクノロジー英語特別プログラム(国費外国人留学生)
 International Program of "Frontier Biotechnology" for Master course,
 Enrollment in October 2010, Graduate School of Engineering, Osaka University
 - for Japanese Government(Monbukagakusho) Scholarship Students -

_____, _____, _____
 Date:

外国人留学生入学願書
Application for Admission

大阪大学総長殿

To the president of Osaka University
 氏名(漢字又はカタカナ)
 Name in full: in "Kanji" / "Katakana"

<Sex>
 男(Male)
 女(Female)

 (Family name) (First name) (Middle name)
 (ローマ字)
 : In Roman block letters

 (Family name) (First name) (Middle name)

貴学大学院工学研究科博士前期課程に外国人留学生として入学したいので、所定の書類を添えて出願します。
 I hereby submit my application form to enter the Graduate School of Engineering, Osaka University, as an international student of Master course.

記入上の注意(Remark)

- ・固有名詞はすべて正式な名称として、一切省略しないこと。(Proper nouns should be written in full, and not be abbreviated.)
- ・*は記入不要。(*Do not fill in.)
- ・学歴、職歴等の卒業(修了)年月日は、出身学校の卒業(修了)証明書等に基づき記入すること。
 (State in detail your academic background and your employment history. Please attach photocopies of certificates, diplomas and proof of employment.)

国籍 Nationality		結婚の有無 Marital status <input type="checkbox"/> 独身(Single) ・ <input type="checkbox"/> 既婚(Married)	Paste your passport size photograph taken within the past 6 months. Write your name and nationality in block letters on the back of the photo. (Photo: 4.5cm x 3.5cm)
生年月日 Date of birth	19 年 月 日 Year Month Day		
現住所 Mailing Address (Current Address)			
Telephone Number	(Country Code) (Area Code) (Local No.) (Ext.) _____ _____		
Facsimile Number	_____ _____		
E-mail address			

Name of the international airport and the city you depart your country for Japan.

The nearest Japanese embassy to get your Japanese visa.

家族 Family background					
氏名 Name	続柄 Relationship	年齢 Age	職業 Occupation	勤務先 Name of organization	※日本での同居予定 Will you bring him/her to Japan? Yes / No
					同伴・別居 Yes / No
					同伴・別居 Yes / No
					同伴・別居 Yes / No
					同伴・別居 Yes / No

希望研究室

The laboratory you want to join

以下のリストの中から希望研究室を選ぶこと。もし複数選ぶ場合は、希望順に順位をつけること。

Please choose the laboratory you want to join from the following list. If you choose more than one laboratory, please rank them. For example, 1) Fukusaki lab, 2) Itoh lab, 3) Nihira lab, and so on.

List of the laboratories: Dynamic Cell Biology (Fukui Lab), Molecular Genetics (Harashima Lab), Molecular Microbiology (Nihira Lab), Molecular Biotechnology (Kanaya Lab), Biomolecular Energetics (Noji Lab), Bioresource Engineering (Fukusaki Lab), BioProcess Systems Engineering (Kino-oka Lab), Bioenvironmental Science (Watanabe Hajime Lab), Applied Microbiology (Fujiyama Lab), Physical Chemistry for Life Science (Fukuzumi Lab), Chemical Biology (Kikuchi Lab), Biofunctional Chemistry (Itoh Lab), Advanced Laser Spectroscopy (Kanematsu Lab) and Applied Surface Science (Watanabe Heiji Lab).

過去に専攻した専門分野 List of research achievements

(著書、論文があればその題目、出版社名、出版年月日、出版場所等も記入のこと)

(List your research papers and publications, if any, stating title of each paper, name and address of publisher and date of publication.)

学歴 Educational background

区分	学校名 学部(研究科)/学科(専攻) Name of school Faculty (Graduate School) Department	所在地 Address of school	在学期間 Period of attendance	学位 Degree	正規の修学年数 Required years of study
初等教育 小学校 Elementary school			入学 From 19 . 卒業 To 19 .		年 Years
中等教育 中・高等学校 Lower and upper secondary school			入学 From . 卒業 To .		年 Years
			入学 From . 卒業 To .		年 Years
高等教育 大学 Undergraduate level			入学 From . 卒業 To .		年 Years
大学院 Graduate level			入学 From . 修了 To .		年 Years
以上を通算した全学校教育修学年数 Total years of schooling mentioned above (2010年4月1日現在 as of April 1, 2010)					年 Years
G.P.A. in your university (Undergraduate level): (Indicate the full score as well, such as 3.22/4.0.)				/	
	学校名 Name of school	在学期間 Period of attendance		備考 Remarks	
研究生 Research student		入学 From .	卒業 ~To .	本学工学部及び本研究科以外の研究生は在学証明書を添付すること。 Attach the proof of enrollment if you were a research student of a School or a Graduate School other than Engineering, at Osaka University.	
		入学 From .	卒業 ~To .		
日本語学校 Japanese language school		入学 From .	卒業 ~To .	「日本語能力試験」「(旧名称)日本留学試験」で資格を取った者は資格証明書の写しを添付すること。 If you have ever taken "Examination for Japanese University Admission for International Students" or "The general examination for foreign students", please attach a photocopy of your results.	
		入学 From .	卒業 ~To .		
その他 Others				その他の記入欄には日本又は外国に留学したことがあれば記入すること。 State your experience(s) of studying abroad in any countries (including Japan) other than your own country.	

職歴 Employment history: Begin with the most recent one, if any.

勤務先及び所在地 Name and Address of organization	勤務期間 Period of employment	役職名 Position	職務内容 Type of job
	From To		
	From To		
	From To		

英語の能力(自分の評価として該当するものに○印をつけること)

English language proficiency: Evaluate your standard and insert ○ where appropriate in the following blanks.

	優 Excellent	良 Good	可 Fair	不可 Poor
読む能力 Reading				
書く能力 Writing				
話す能力 Speaking				

他の言語の能力(自分の評価として該当するものに○印をつけること)

Other language proficiency: Evaluate your standard and insert ○ where appropriate in the following blanks.

	優 Excellent	良 Good	可 Fair	不可 Poor
日本語 Japanese				

英語の能力証明

Specify the detail below.

English qualification: Strongly recommended to attach TOEFL or TOEIC score to the certificate.

Name of the test			
Date of the test	year	month	day
	Score/Classification		

過去に国費留学生採用されたことがありますか。もしあれば、その期間・受入れ大学名等を記入のこと。
Have you been awarded a Japanese Government Scholarship in the past? If so, please specify the period, the name of the university, etc.

Yes, I have. (Period: ~ University:)

No, I have not.

もし他の奨学金に応募している場合は、その名前、期間、金額等を記入のこと。
If you are applying for other scholarships, state the name of the sponsor, duration, amount, etc.

緊急の際の母国の連絡先

Person to be notified in applicant's home country in case of emergency

氏名 Name in full			
現住所 Present Address			
電話番号 Telephone Number		Fax番号 Facsimile Number	
E-mail Address			
本人との関係 Relationship			

日本への渡航記録 Immigration records to Japan

日付 Date	渡航目的 Purpose
from to	
from to	

申請年月日

Date of application:

申請者署名

Applicant's signature:

申請者氏名

Applicant's name (in roman block capitals):